

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 14 de febrero de 1974
AÑO LXXIV.— Núm. 22.436

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96

Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

EL 10 DE MARZO, ELECCIONES DE DIPUTADOS PROVINCIALES DE REPRESENTACION SINDICAL

Madrid, 14.—Las elecciones de diputados provinciales de representación sindical se efectuarán el domingo, día 10 de marzo de 1974, por compromisarios que hayan sido elegidos el día 3 de marzo próximo anterior por las comisiones permanentes de las juntas generales de los sindicatos y entidades de naturaleza análoga que radique en la provincia y en la forma que se detalla en el orden de la Organización Sindical que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

COMPROMISARIOS

Serán electores para la designación de compromisarios los miembros de las comisiones permanentes de las juntas generales de los Sindicatos Provinciales. En caso de que éstas no estén constituidas, serán electores los componentes del pleno o de la junta general.

Podrá ser elegidos compromisarios los empresarios, trabajadores y técnicos integrados en los respectivos Sindicatos provinciales, siempre que reúnan las condiciones de ser españoles y tengan 18 años cumplidos.

No podrán ser designados compromisarios quienes estén comprendidos en los casos de incompatibilidad previstos.

LA VOTACION

La elección se efectuará por votación directa y secreta de los electores, sin distinción de las opiniones a que pertenezca. Todos ellos emitirán el sufragio consignando en la papeleta tantos nombres de compromisarios como puestos hayan sido atribuidos a su Sindicato.

Las solicitudes de proclamación de candidatos se formularán ante el presidente de la comisión electoral provincial en el plazo comprendido entre el día 25 de febrero y el día 2 de marzo.—Cifra.

La C. E. E. estudia el mecanismo que acabe con la flotación libre de las monedas

Quiere volver al sistema de paridades fijas

Luxemburgo, 13.—Las autoridades monetarias del Mercado Común están procediendo al estudio del mecanismo que facilitará el eventual retorno de las monedas que flotan independientemente en la Comunidad Económica Europea al sistema de la Comunidad de paridades fijas de cambio, señalan fuentes informadas.

El proyecto es mantener las monedas flotantes más o menos en línea con el movimiento de las monedas de los cinco países del Mercado Común que aún participan en la denominada «snake» de la C.E.E., por la que se fijan los tipos de cambio entre las cinco monedas y flotan conjuntamente contra el dólar.

Las fuentes resaltan que el procedimiento sería manejar por intervención conjunta los movimientos de la libra esterlina, franco francés y lira italiana (que flotan libremente) para asegurar que sus cotizaciones no difieran demasiado de los miembros de la «snake».—Efe.

BODA BIS



Elke Sommer, ahora en Londres, dice que va a casarse de nuevo con su marido, en el décimo aniversario de su matrimonio. Se casó con él, Joe Hyams, en secreto entonces, en Las Vegas, debido a que ella es hija de un pastor protestante y él judío, ambos casados antes y ello —ya se sabe— tenía sus problemas. Ahora se casarán en una iglesia.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA VISITARA FILIPINAS

Será investido doctor honoris causa en Derecho y patrón real de la Universidad de Santo Tomás

Manila, 13.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, será investido doctor honoris causa por la Facultad de Derecho de la Universidad de Santo Tomás y recibirá el título de «patrón real» de la citada Universidad católica durante su visita oficial a Filipinas, según anunció hoy el rector Leonardo Z. Legaspi.

Don Juan Carlos de Borbón, cuya visita tendrá lugar la próxima semana, recibirá el referido título académico «en consideración a su activa participación personal en los asuntos internacionales y la considerable buena voluntad generada en el curso de sus visitas oficiales a diferentes países, incluida Filipinas», agregó el rector.

La concesión del título de «patrono» al Príncipe de España es un establecimiento del primer patronazgo dispensado al trono español por la Universidad de Santo Tomás hace doscientos noventa y cuatro años.

Este verano, primer satélite español al espacio

Madrid, 14.—El próximo verano será lanzado al espacio desde California (USA), el primer satélite español (Intasat), cuyos trabajos de integración acababan de ser completados en la factoría de Getafe de «Construcciones Aeronáuticas, S. A.».

El «Intasat», tiene como finalidad el demostrar el estado de la tecnología de la industria española en este campo, lo que permitirá una creciente participación de la misma en los programas internacionales, y aportar una experiencia por medio del faro ionosférico que el satélite lleva incorporado.

El proyecto fue confiado por el Gobierno al «Inta», quien a su vez ha subcontratado a «Casa» la estructura del mismo, así como su cableado, control térmico, control de actitud, subsistema de potencia e integración del satélite.—Cifra.

MADRID

Apertura del Simposio Internacional sobre Pseudoartrosis

Madrid, 14.—Ha comenzado esta mañana en el Palacio Nacional de Congresos un simposio internacional sobre pseudoartrosis organizado por el Centro de Rehabilitación «Mapfre», al que asisten más de un centenar de médicos.

Presidió el acto de apertura el director general de Sanidad, don Federico Bravo Morate, quien pronunció unas palabras de bienvenida a los participantes extranjeros e hizo votos por los frutos del simposio. Le acompañó el jefe provincial de Sanidad, doctor Fernández Turégano.

También intervinieron el doctor Guillén García, jefe del Servicio de Traumatología del mencionado centro de rehabilitación madrileño, y el director general de la entidad organizadora, don Carlos Alvarez Giménez.

Este durará hoy y mañana y se compone de siete ponencias y 17 comunicaciones. La conferencia magistral correrá a cargo del presidente del mismo, Dr. Harold B. Boyd, jefe de los servicios médicos de la Clínica Campbell (EE. UU.), uno de los centros más reputados del mundo en el tratamiento de la pseudoartrosis.—Cifra.

El tiempo

SE APROXIMA UNA NUEVA BORRASCA

Una nueva borrasca, escribe Alberto Linés, en «Ya», se aproxima por el Oeste y es probable que dentro de las cuarenta y ocho horas afecte otra vez a la totalidad de la península con nuevas precipitaciones, que tendrán, como en los casos anteriores, su mayor intensidad en las regiones atlánticas, en particular en Galicia.

FILIPINAS

32 muertos en el bombardeo de Jolo por los rebeldes musulmanes

Manila, 14.—Rebeldes musulmanes bombardearon con mortero la ciudad de Jolo (sur de Filipinas) el pasado martes, alcanzando un hospital y ocasionando la muerte a unas 32 personas, informan círculos militares. Los rebeldes dispararon varias andanadas de mortero de 81 milímetros sobre Jolo a 1.406 kilómetros al sur de Manila, desde las montañas situadas frente a la ciudad. Al menos 30 civiles y dos soldados resultaron muertos.

Las autoridades de la Cruz Roja han informado que unos 50.000 refugiados fueron albergados en la zona de Jolo, tras reanudarse los combates la semana pasada en la isla de Jolo entre rebeldes musulmanes y tropas gubernamentales.—Efe-Upi.

MOSCU

Otro escritor ruso disidente, Vladimir Maximov, autorizado a salir de la URSS PARA VISITAR FRANCIA DURANTE UN AÑO



Solyenitsin aparece en esta fotografía acompañado de Boell, a la llegada de aquél a la residencia de campo de este último en la localidad de Langenbroich (Alemania Occidental)

Moscú, 13.—Las autoridades soviéticas han facilitado hoy un visado de salida al novelista disidente ruso Vladimir Maximov, para que por espacio de un año pueda visitar Francia, después que hace dos semanas se le comunicó que no le volvería a ser permitido salir del país.

Alexis Solzhenitsyn, amigo de Maximov, se encuentra en Alemania occidental al ser deportado de la URSS. Se cree, casi con seguridad, que los dos hechos están conectados entre sí.

Maximov, de 41 años de edad, fue expulsado del Sindicato Oficial de Escritores el pasado año, después que varias de sus novelas fueran publicadas en Occidente.

A su esposa Tanya, de 23 años, también le ha sido facilitado permiso para acompañarle.—Efe-Reuter.

SOLYENITSIN, EN LA CASA DE CAMPO DE BOELL

Francfort, 13.—Alexander Solyenitsin llegó esta mañana al aeropuerto de Francfort en vuelo procedente

de Moscú solo, sin familiares, declaró el ministro del Interior de Renania-Westfalia, Willy Weyer.

Desde dicho aeropuerto, el escritor soviético se trasladó en automóvil hasta la casa de campo de Heinrich Boell, en el Eifel.

En la Embajada soviética en Bonn no se tenía noticia de la inminente llegada a Alemania Federal de Solyenitsin. Se recibió la noticia por boca de los numerosos periodistas que se pusieron en contacto con la Embajada.

Un portavoz de la representación diplomática afirmó que no tenía intención de ponerse en contacto con el «Nobel» expulsado de la URSS.

Sentencia favorable a la empresa del hotel volado en Ibiza

Se supone que la indemnización sobrepasará los 120 millones

Palma de Mallorca, 13.—Hace unos días que el Tribunal Supremo ha dictado sentencia por la causa interpuesta por la empresa Hoteles Ibicencos, Sociedad Anónima (H. O. D. I. S. A.), propietaria del hotel Insula Augusta, habiendo fallado a favor de la referida empresa. La noticia la da hoy «Diario de Mallorca» en una crónica servida por su corresponsal en la capital ibicenca, que dice le llegó de «fuentes bien informadas».

Añade la noticia que «según estas mismas fuentes, la cuantía de la indemnización señalada por el Supremo aún se desconoce oficialmente, pero se supone que sobrepasará los 120 millones de pesetas».

Recordamos que hace tres años, en febrero de 1971, se procedió a la voladura del hotel Insula Augusta, ubicado en la playa «D'en Boss», situada a unos centenares de metros de una de las cabeceras de la pista del aeropuerto de Ibiza, por estimarse que causaba molestias a los aviones en sus maniobras de aterrizaje y despegue.

NO HAY PAZ

Pese a todos los acuerdos aún no hay paz en Indochina. Ahí está Camboya. Ahí está su capital Phnom Penh, más y más bombardeada, y ahí esas familias que huyen no se sabe a dónde. Atrás quedan víctimas y más víctimas de esos combates que azotan la península cada dos por tres. No hay paz todavía en Indochina.



Más de 15.000 muertos por viruela en la India durante 1973

Shillong (India), 13.—Quince mil personas como mínimo murieron en la India a causa de la viruela en 1973, según se afirmó ayer en una conferencia celebrada aquí para hablar de esta enfermedad, reunión en la que participaron delegados de la India, de Bangla Desh y de la Organización Mundial de la Salud.—Efe-Reuter.

JOYAS de OCASION BRILLANTES

ESMERALDAS
JOYERIA E. YANES
MADRID, Plaza del Angel, 1
Teléfono 221-66-34

CRONICA DE LA CIUDAD

EL ECO DE UN DISCURSO

Aparte el tema futbolístico, que indudablemente concitó casi toda la atención nacional, y también la de los segovianos, durante la jornada de ayer y que a la hora señalada barrió las calles de la ciudad, el comentario de las gentes, de las tertulias, de los corros, en los más distintos niveles es, estos días el discurso del presidente del Gobierno, pronunciado al dirigirse por primera vez a los procuradores reunidos en el pleno de las Cortes.

La expectación era grande y no se ha visto defraudada, pues hay tema abundante para la charla y la reflexión. Parecen coincidir muchas opiniones en estimar que el señor Arias Navarro ha empleado un tono y un estilo que tienen bastante de novedad. No hay en sus palabras retórica ni tampoco referencias al pasado. Por su boca ha hablado un político, es decir, un hombre que se propone desarrollar una política determinada, y ahí está el discurso, exhaustivo, para decir cómo concibe él la política a hacer en cada uno de los campos abordados, que prácticamente han sido todos los imaginables.

Es particularmente importante la afirmación de que se debe descargar a Franco de la tremenda carga que pesa sobre sus hombros—"El lo ha hecho todo", afirmó el señor Arias Navarro—y repartir esa carga entre todos los españoles a través del mecanismo de la participación política. Se convoca pues a todos y sólo se excluyen de esta tarea los que se autoexcluyen por sus posturas extremistas o maximalistas, tanto a la izquierda como a la derecha.

El régimen no cambia, lo que ocurre es que desea ser fiel a sí mismo y cumplir los postulados y exigencias que están en la Ley Orgánica del Estado y que hasta ahora había faltado decisión y oportunidad de desarrollar. El Gobierno ahora, por voz de su presidente, se ha comprometido ante el pueblo español en la tarea de desarrollar esa Ley fundamental. Este compromiso, en algunos puntos (proyecto de régimen local, con la elección de alcaldes y presidentes de diputación, o proyecto de incompatibilidades parlamentarias) es a plazo fijo, y en otros, como el desarrollo de la Ley Sindical y la redacción de un estatuto del derecho de asociación, no tiene plazo, pero no deja por eso de ser menos solemne.

Es evidente: la historia sigue su curso, un curso que se acelera cada día, y el régimen no puede ni quiere quedarse anclado en el pasado. Al contrario; se dispone a traducir sus principios permanentes y fundamentales "a las demandas de una sociedad cambiante", para hacer frente a "esta hora distinta y a sus problemas nuevos".

Así de sencillo y de satisfactorio. Realismo se llama la figura, que es la primera condición de un verdadero político.



Información Local

COMISION PERMANENTE MUNICIPAL

No se accede a una solicitud sobre libre circulación de vehículos de gran tonelaje en el casco urbano

Con ello se trata de proteger, principalmente, la integridad física de los peatones

Acuerdo provisional para utilización de la estación de bombeo de agua en el polígono industrial

Bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de todos los tenientes de alcalde, celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente. Entre otros acuerdos, adoptó los siguientes:

Urbanismo y obras

Se deniega a don Miguel Gonzalo Martín licencia para construcción en la calle Soldado Español, hasta que quede aprobado el plan parcial y se vea si es factible la construcción proyectada.

En relación con petición de autorización para obras en el edificio número 3 de la plaza del Doctor Laguna, se informa no autorizarlas Bellas Artes. Tampoco a don Moisés López Gómez para conducción de muros en el Camino de la Piedad, según informe de la Comisión de Urbanismo. Asimismo no se autoriza, según decisión de Bellas Artes, el derribo de los edificios números 22 de Puente de Muerte y Vida y 11 de la plaza de Santa Eulalia por deberse mantener los soportales actuales. La solicitud fue formulada por don Crispiniano Casado Yagué.

Se autorizan las siguientes obras: A don Leonardo Santos Velasco para adaptar un local para panadería, en el número 26 de la carretera de Boceguillas; a don Miguel y don José Luis García Posadas para derribo de edificio número 7 en la calle de Estradadores, y a don Valentín Postigo Segovia para construcción de un panteón en el cementerio.

Con ciertos condicionamientos en cuanto al color, se autoriza a Pascual Hermanos al adentamiento de la fachada número 8 de la calle de Ruiz de Alda.

Ante una reclamación de don Luis Leonor Gómez sobre alineación en la calle del Alamillo, se acuerda pedirle que primero acredite la propiedad.

Se da adecuada tramitación para su atención, a un escrito del alcalde del barrio de San Esteban sobre desperfectos en el callejón de Marqués del Arco a Escuderos.

Sobre el presupuesto del arquitecto urbanista municipal para restauración del salón de comisiones de la Casa Consistorial, se acuerda remitirle al interventor para que desglose dicho presupuesto.

Ante una propuesta del arquitecto municipal sobre ampliación de obras de pavimentación de la plaza del Doctor Gila, se acuerda realizarlas, como asimismo que se prepare presupuesto para un pequeño tramo aún sin pavimentar en la calle de Escultor Marinas.

Se conceden también las siguientes autorizaciones: A Central Lechera Segoviana para cambio de rasante en el Camino de las Canteras; a la Compañía Telefónica para ampliación de una cámara de registro en el barrio de Revenga y a la Delegación de Industria para instalación de línea que atraviesa terrenos municipales, promovida por don Luis Gallego Llaguno.

Abastecimientos, Transportes y Tráfico Urbano

No se autoriza la subrogación del



Iglesia de los Padres Misioneros Mañana, viernes, se celebrará el retiro mensual para matrimonios. Comenzará a las 9.30 de la noche.

contrato de arrendamiento del puesto número 9 del Mercado de los Huertos, que solicitaba don Santiago de las Heras Antón.

Tampoco se estima una petición de Hormigones Segovianos, S. A. sobre autorización para circular vehículos de mayor tonelaje que el permitido, por las calles del casco antiguo de la ciudad. A este respecto se aclara que, además de velar por el estado de los pavimentos, se trata, principalmente, de proteger al peatón, que puede estar en grave peligro con el paso de los grandes vehículos por determinadas calles estrechas. Y se señala que precisamente ahora, con la misma finalidad, se gestiona la sustitución de los grandes autobuses urbanos por microbuses.

Servicio de agua

En relación con un escrito del delegado de Sindicatos sobre la estación de bombeo sita en el polígono industrial, la corporación ha llegado al acuerdo de establecer provisionalmente un contrato con Unión Eléctrica para abonar el gasto que origine dicha estación de bombeo, resarcándose de dicho gasto con la aportación de los industriales del polígono.

Se acepta el abastecimiento de agua para la parcela número 50 del polígono industrial, solicitado por don Isidoro y don Juan Ayuso Casado.

Hacienda

Con ciertos condicionamientos se aprueba la solicitud de traspaso de carnicería, en José Zorrilla, 116, propiedad de doña Isabel Martín Martín a don Ramón Martín Martín. Fue desestimada una reclamación en materia de plusvalía, interpuesta por doña Isabel Ceballos-Escalera y Contreras y hermanas.

Ante peticiones de Unión Eléctrica sobre devolución de fianzas, se acuerda la devolución de una de 22.000 pesetas pero no otra de 67.000 hasta que quede en condiciones el pavimento.

Se acuerda efectuar un estudio para unificar la percepción de haberes de personal para servicios en los barrios últimamente incorporados.

También acuerda la comisión tarifar el consumo de agua a los vecinos del barrio de Revenga a partir del momento de la incorporación del antiguo municipio.

Fue aprobada la certificación de obras número uno de las de pavimentación y saneamiento de las calles de Riza y Río Ciguñuela.

Ultima hora deportiva local

Del 25 de febrero al 2 de marzo, Campeonato de España de Esquí Alpino en "La Pinilla"

La Federación Castellana de Esquí ha fijado las nuevas fechas del Campeonato de España de Esquí Alpino, que tendrá lugar en la estación invernal de La Pinilla durante los días 25 del presente mes al 2 de marzo próximo.

Como ya informamos, esta competición debería haberse celebrado entre los días 11 al 17 de febrero, pero tuvo que ser retrasada por la falta de nieve.

Hoy, cumpleaños del gobernador civil de la provincia

Celebra hoy su cumpleaños el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Rez-Hickman Rey. Con este motivo, en su despacho oficial ha recibido a lo largo de la mañana las felicitaciones de autoridades, corporaciones y entidades segovianas, a las que unimos la nuestra muy sincera y cordial en tan solemne efeméride.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, siempre porque su nombre surge la imaginación del comprador del momento, preciso, de compra

AGENDA

VIERNES 15 DE FEBRERO

Van 46 días de 1974; faltan 319. Sol: De 8,9 a 18,50. Santoral: Santos Saturnino, Cástulo, Lucio, mrs.

Pensamiento: "Hay una moral social, una moral cristiana y cien morales más; se podría hasta hablar de una moral de banquero, una moral de prostituta. Pero por encima de todo hay una moral esencial que consiste en no hacer daño a nadie" (Marcel Prevost).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,2 mm. Temperatura máxima: 4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,2 mm. Temperatura mínima: 0,4° bajo 0. A la una de la tarde: 4°.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 584.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.30, sensorial estreno: NO HAY HUMO SIN FUEGO, por Annie Girardot, una gran película de Andre Cayatte, para mayores de 18 años. Mañana, otro gran estreno: VUELVE A MI LADO, de Vicente Minelli, por Bárbara Streisand e Ives Montad.

E. G. B.

¿Cómo serán los libros de 8°?

Ya puede ver cómo son y examinarlos personalmente en la presentación que EDICIONES ANAYA hará de sus libros de 8° E. G. B. el día 15 de febrero, en el Hotel Acueducto, de Segovia, a las 19 horas, acto al que se complace en invitar a todo el profesorado de E. G. B.

EL SEÑOR

DON ANTONIO BERNALDO DE QUIROS MOCHALÉS

Ha fallecido en Segovia el día 13 de febrero de 1974

a los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña María-Paz Romero Aparicio; hijos, Luis-Antonio, Alvaro, Marcos y Pedro; hijas políticas, María-Luisa Gredilla y Rosa Martín; hermanos, María-Rita, María de la Concepción y Matilde; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá mañana, día 15, a las 11, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy. Casa mortuoria: Eulogio Martín Higuera, n.º 10.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 pts
Cada palabra más, 2,00.

ENSEÑANZA	TRABAJO	PERDIDAS	ALQUILERES	COMPRA
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas, Ladreda, 18.	SEÑORA, señorita, gane dinero fácilmente en horas libres, 25 % comisión, Tatiane, alta cosmética, perfumería y hogar. Razón, teléf. 422187.	CHOTA ajoja, negra, oreja derecha señalada. Mata de Rosueros, El Cubillo.	SE alquila piso con cuadra en Valsain. Razón; Norberto San Miguel, Huerta, 15, Segovia.	COMPRA local para almacén, próximo San Millán. Teléfono 415356.
INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabali Segoviana», Ladreda, 18.	SE necesita conductor 1.º especial. Empresa La Serrana, S. L., C./ Coches, 3, teléfono 411811. (O. C. núm. 2.051.)	PERDIDA de cartilla Onsmá día 12. Gratificarán devolución, avenida José Antonio, 36, Simón de Pedro.	ALQUILO piso amueblado, calefacción central, teléfono 412297.	VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.
INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Eurolenguas.	SE necesita dependiente de mostrador. Bar Orensano, Segovia. (O. C. número 2.062.)	ALQUILERASE nave industrial doscientos noventa metros, calle Cuéllar. Razón, teléfono 421684.	ALQUILO locales para garaje o almacén y vendo teja buena vieja. Razón, teléfono 411748.	NECESITO aprendiz de cocina y ayudante de comedor. Restaurante «El Cordero». (O. C. 2.106.)
AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411999.	SE necesita muchacha fija. Fernández Ladreda, 18, Razón, portería.	ALQUILASE nave industrial doscientos noventa metros, calle Cuéllar. Razón, teléfono 421684.	ALQUILO locales para garaje o almacén y vendo teja buena vieja. Razón, teléfono 411748.	SE precisa aprendiz de dependiente de mostrador. Razón: Bar Soto, Segovia, teléfono 420016. (O. C. 2.112.)
BILLETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfono 411447.	SE necesita obreros para granja ganadera en Segovia, con casa. Julián Pascual, Conde Sepúlveda, 3, teléfono 414953. (O. C. 2.071.)	ALQUILASE nave industrial doscientos noventa metros, calle Cuéllar. Razón, teléfono 421684.	ALQUILO locales para garaje o almacén y vendo teja buena vieja. Razón, teléfono 411748.	SE necesita aprendiz de dependiente de mostrador. Razón: Bar Soto, Segovia, teléfono 420016. (O. C. 2.112.)
AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.	SE necesita asistente, imprescindibles informes. Razón, teléfono 412767, de 6 a 8 tarde.	ALQUILASE nave industrial doscientos noventa metros, calle Cuéllar. Razón, teléfono 421684.	ALQUILO locales para garaje o almacén y vendo teja buena vieja. Razón, teléfono 411748.	CONSEJERA de compras de Coeco-Fuller. Trabajo interesante y bien remunerado. Para información llamen teléfono 422964.
VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.	NECESITO aprendiz de cocina y ayudante de comedor. Restaurante «El Cordero». (O. C. 2.106.)	ALQUILASE nave industrial doscientos noventa metros, calle Cuéllar. Razón, teléfono 421684.	ALQUILO locales para garaje o almacén y vendo teja buena vieja. Razón, teléfono 411748.	LOCAL propio farmacia. Teléfono 415190. Horas oficina.

SE vende piso frente al Registro tres dormitorios. Tratar en Travieso Dehesa, núm. 5, 2.º, o llamar al teléfono 421602.

CASA y terreno en Hontanar. Razón: Leones de Castilla, 4, teléfono 421602.

SEAT-850, 60.000 kilómetros, 2.ª mano, buen estado. Teléfono 421494, de ocho a diez de la mañana.

MUEBLES Hernando, exposición permanente en edificio seis plantas, avenida Obispo Quesada, 21, frente estación ferrocarril.

FURGONETA Citroen AKS-400, 400.000 km, toda prueba. Teléfono 422333. GANAN

VENDO suiza abocada al cuarto de reciente del tercero, con cría. Arroyo, Ortigosa de Pestaño.

SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Teléfonos 411450 y 412978

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Mañana, proyección de la película boliviana «La sangre del cóndor», a beneficio de la Campaña contra el Hambre

Mañana, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del colegio «Padre Claret», la proyección de la película boliviana «Yavar Malku» («La sangre del cóndor») en sesión organizada a beneficio de la Campaña contra el Hambre.

Este film, verdaderamente importante, ha sido dirigido por Jorge Sanjinés y fue realizado durante los años 1968 y 1969, producido por la Universidad de Bolivia. Su propósito, plenamente conseguido, fue el realmente eficaz contra los proyectos para la exterminación del indio boliviano que estaban siendo puestos en práctica, bajo pretexto de control de natalidad y planificación familiar, por misiones norteamericanas mediante la esterilización sistemática de las mujeres de los poblados indios. A partir de esta película, interpretada por nativos quechuas, dicho proyecto fue detenido.

«La sangre del cóndor» se inscribe por derecho propio entre las mejores películas del llamado «tercer mundo», y supone una afirmación plena de vigor de los pueblos sometidos por las potencias colonialistas y de su

derecho a una vida plenamente humana.

Las entradas para asistir a esta sesión podrán adquirirse a la puerta de la sala, al precio-donativo de 20 pesetas.

TEATRO

«ESE CABALLERO ES MI ESPOSA», EN DISCOTECA-TEATRO

Mañana, a las doce de la noche, en «Ladreda 25», se ofrecerá el segundo de los «Viernes teatrales». Se representará una comedia musical de Alfonso Paso, en estreno nacional y con asistencia del autor, que lleva por título «Ese caballero es mi esposa». La puesta en escena correrá a cargo de Paloma Paso, Miguel de Grandy II y Emilio Mellado.

Sucesos en la capital y provincia

Joven herido en accidente de tráfico en la avenida del Padre Claret

Hacia las dos de la madrugada de hoy se ha originado un accidente de tráfico en la avenida del Padre Claret, a consecuencia del cual un joven ha resultado herido de pronóstico reservado.

Según parece, a la citada hora descendía por la mencionada avenida un turismo que guiaba José Díez Rodríguez, con domicilio en Parque Rosales, 7, en nuestra ciudad, que, por causas que desconocemos, entró en colisión con dos vehículos que se encontraban aparcados en un lateral de la calzada.

TOROS

Se prepara una corrida a beneficio de la Asociación de Subnormales

Según se nos informa, en estos momentos se prepara una corrida de toros a beneficio de la Asociación Provincial de Subnormales, que se celebrará, posiblemente, el día de San José, en el mes de marzo, o bien el Domingo de Ramos.

La fecha se concretará más adelante; pero lo que se da por seguro es el cartel, formado por Antonio Bienvenida, Santiago Martín «El Viti» y el segoviano Andrés Hernández. El ganado sería de Marcos Núñez, de Sevilla, o de Ramón Serantes, de Jaén.

El proyecto es muy interesante, tanto por los fines que persigue como por la calidad del cartel del espectáculo, del que informaremos más ampliamente en su momento.

El conductor resultó ileso, pero su acompañante, Pablo de la Vega Ribber, que vive en Paseo de la Alameda, 1, sufrió algunas heridas y fue internado en la Policlínica («8 de Julio»).

Edicto

Don Jesús-Ernesto Peces y Morate, juez de Primera Instancia de Sepúlveda y su partido.

HAGO SABER

Que en virtud de lo acordado por providencia de fecha veintinueve de enero de mil novecientos setenta y cuatro, dictada en el expediente de dominio, registrado al número 7/74, seguido ante este Juzgado a instancia del procurador don Carlos Sacristán Lozoya, en representación de doña María García San Juan, y a instancia de don Valentín Morato Burgos, para hacer constar en el Registro de la Propiedad de Sepúlveda la reanudación del tracto sucesivo interrumpido y consiguiente inscripción de la finca rústica:

«FINCA RUSTICA en el término municipal de Santa Marta del Cerro, denominada COTO REDONDO, titulada CABRERIZOS, con sus cuatro casas y una tenada, un palomar, un molino harinero y cuanto hay y contiene dentro de su cotera y mojonera, de cabida novecientos setenta y ocho obradas, o sean, TRESCIENTAS OCHENTA Y UNA HECTÁREAS, treinta y nueve áreas y setenta centiáreas, que linda poniente término de Santa Marta, por el norte término de Los Cortos, saliente, el de Casla, y mediodía, con el de Ventosilla».

Por el presente se cita a cuantas personas ignoradas pueda afectar este expediente y perjudicar la inscripción que se solicita, así como a los causahabientes de don Juan Morato García, don Mariano García Sanz, don Juan Burgos Sanz, doña Jacinta Enebral Sanz, don Juan Burgos Casla y don Antonio Burgos Zarza, a fin de que en el término de diez días, a partir de la publicación de este edicto, puedan comparecer en el referido expediente para alegar cuanto a su derecho convenga, en orden a la pretensión formulada.

Dado en Sepúlveda a veintinueve de enero de mil novecientos setenta y cuatro.—El secretario, rubricado.

CARTA AL DIRECTOR

Vegas de Matute, 12-2-74
Sr. D. Angel Vilches González
director de

«El Adelantado de Segovia»

Señor director: Como soy aficionado al teatro, asistí el pasado viernes a la representación ofrecida en «Ladreda 25» por un grupo de Madrid, y no puedo evitar escribirle mis opiniones sobre aquello, por si puede publicarlas.

En primer lugar no creo que estas representaciones de los viernes sirvan para lo que, según dicen, fueron programadas: desarrollar o crear la afición teatral en esta provincia (o por lo menos en su capital), y ello por tres razones principales:

— Hora y día inapropiados para atraer a una mayoría de los segovianos que trabajan.

— Precio elevado para atraer a los que no trabajan (me refiero, sobre todo, a los estudiantes, que es un público a ganarse).

— Local que no reúne las mínimas condiciones de visibilidad y capacidad.

Mucho podría hablarse de lo que debiera hacerse para lograr ese desarrollo teatral segoviano, pero esa es cuestión que alargaría bastante esta carta.

Aquellos que asistieron a las representaciones sin estar picados del gusanillo teatral, no creo que salieran de allí con él, y los que ya lo tenían, si era un gusano medianamente exigente, considero que no conseguimos satisfacerle. Veamos por qué.

Empecemos por el programa en conjunto: era, como bien hace notar en reseña el periodista de ustedes, monótono. «Estos señores han tenido la ingeniosidad de buscarse dos obras casi idénticas de autores tan dispares como Chejov y los Quinteros! Pienso que la segunda se la podrían haber ahorrado por no celebrarse este año, sino el pasado, el centenario de los Quinteros, que ellos esgrimen como justificación, y además, porque una representación tan chistosa y descompuesta no rinde homenaje a nadie, más bien lo contrario.

La dirección desvirtuó la obra chejoviana, en la que, aun dentro de su carácter cómico, se esconde una fina y matizada sátira a la flojería, a la hipocresía de las jóvenes viudas (y de todos) y, yendo un poco más allá, en la interpretación, se podría hasta mostrar cómo el acreedor siempre cobra (o debe cobrar), aunque sea en especie (matrimonio con la viuda). Pues todo eso queda desfigurado ante una representación en la que se da un juego de tiras y aflojas más o menos ingeniosos e inútilmente sexualizados, muy del gusto del respetable, y que no creo procedan del texto original, ni de la versión de Lauro Olmo, sino de la dirección, que, como se ve, puede llevar los asuntos al terreno que le interese.

La interpretación, descaradamente mala. Los actores demostraron dominar perfectamente la morcilla, y por eso, por su oficio, son más censurables. No sé si lo que había en el fondo era falta de ensayo o falta de entrega en la actuación, ambas cosas totalmente injustificables en cualquier profesional. Sólo el actor masculino de la pieza de los Alvarez Quintero dio un

poco de altura por su naturalidad y dicción aragonesa pasable, no así Paloma Paso, que se hizo un verdadero barullo idiomático, pues, en los primeros momentos, no consiguió separar el castellano del aragonés... ¡y del andaluz!

El café-teatro es una forma teatral como otra cualquiera, para la que existen obras expresamente escritas, y esta forma teatral, como todas las cosas, se justifica por la calidad de la representación; así que no venga el señor Díaz Merat, que tan intencionalmente ha «cafetalizado» la obra de Chejov, renegando de este género y hablando de teatro «menor» o «pequeño». Hay teatro y no teatro; lo del viernes fue del no. Nadie piense que una compañía «mini» (y ésta lo fue en todo) es por esencia incapaz de hacer mejores cosas, y quien lo piense no tiene más que ver al T. E. I. en «Los acreedores», obra de tres personajes, para cambiár de opinión.

Terminaré resaltando la necesidad de que se consiga poder realizar un coloquio tras la representación, que serviría para que muchos comprendieran mejor el fenómeno teatral y para que, quizás, yo hubiera cambiado alguna de las apreciaciones que vierto en esta carta.

Agradecido, quedo a su disposición.

Antonio Molina

PROGRAMA DE ISMAEL EN TVE

Escribo una amable carta doña Leonor Menéndez, desde Santander, para sugerirnos que invitemos a los niños que aún no lo conozcan, a presenciar un determinado programa musical que dentro del espacio «Hoy también es fiesta» emite TVE los sábados, a partir de las doce de la mañana. Dicho programa está presentado por el cantante Ismael, con actuación de «La Banda del Militón», y de él hace un gran elogio nuestra comunicante, como programa muy instructivo para los pequeños porque les presenta de forma amena y atrayente la gran variedad del folklore español.

Se necesita

dependiente con experiencia y dos aprendices para almacén de alimentación. Informes; sólo por escrito indicando referencias a

Publicidad Ultralra

Bajada del Carmen, 2, Segovia. (O. C. 2107)

Tractores

- Forson con compresor.
 - Lanz 65.
 - Super Ebro 55.
 - Ebro 44.
 - Forson 44.
 - Barreiros R-500.
- Admito cambio

C. Martín Berrocal

T.º 5 Turégano (Segovia)

VIERNES TEATRALES

15-FEBRERO-74

12 NOCHE



ESE CABALLERO ES MI ESPOSA
de Alfonso Paso
con
Paloma Paso
Miguel Grandy-II
Emilio Mellado

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pendremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (468 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 17.50 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubrimiento por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

Distribuidor productos agroquímicos

para

Segovia y provincia

precisa

firma de ámbito internacional. Interesados dirigirse a:
Apartado 652 - Madrid
Departamento CMKA/3

LAS VEGAS Discoteca-Club

Todos los días laborables

Entrada con derecho a consumición
20 pesetas



LA SEÑORA

D.^a MARGARITA BLANCO GONZALEZ

Ha fallecido en Segovia hoy día 14 de febrero de 1974

a los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

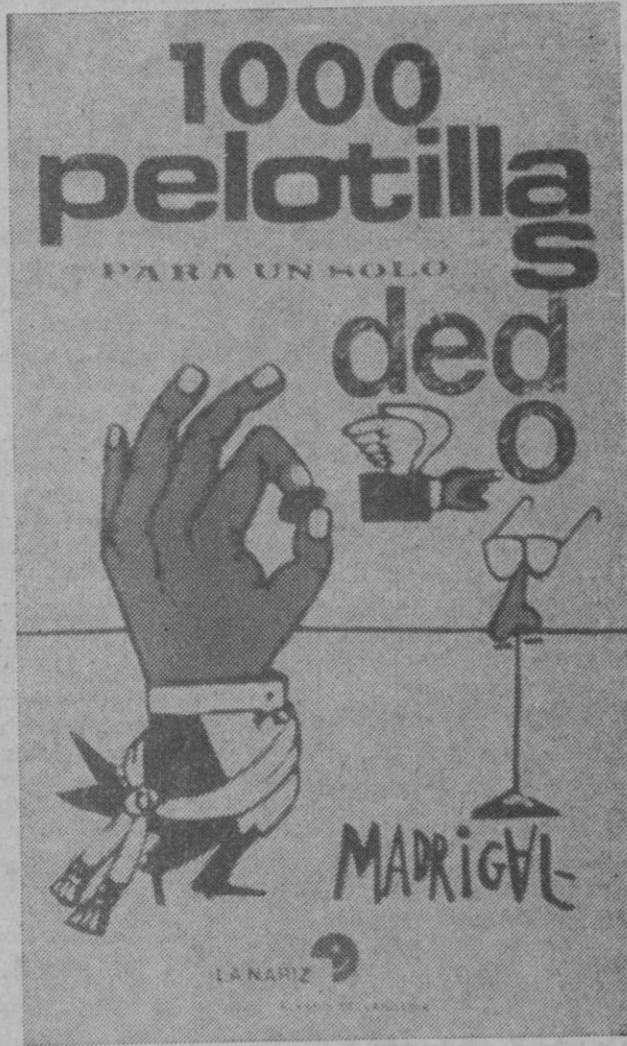
Su desconsolado esposo don Toribio Martín Martín; hijos Pilar, Juliana y Marcos Martín Blanco; hijos políticos Germán del Barrio Otero, Alejandro Martín Virsera, Primitivo Sanz Rodrigo y Elena Rueda Rodríguez; nietos José Antonio y Carlos del Barrio Martín; César Luis y Ernesto Martín Martín, María del Carmen Sanz Martín, Rafael Martín Rueda y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio tendrán lugar mañana, día 15, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Guijar de Valdevacas (Segovia).

LIBROS

"1.000 PELOTILLAS PARA UN SOLO DEDO", DE ANTONIO MADRIGAL



Un volumen de 207 páginas, publicado por Editorial Planeta, Colección «La Nariz», dirigida por Alvaro Laiglesia. Barcelona, 1973.

Saludamos con alegría la aparición de este libro de nuestros amigos y colaboradores en estas páginas Antonio Madrigal, que se incorpora así a la línea de tantos otros dibujantes de humor que están publicando en nuestro país. El autor se plantea la cuestión de si «este libro viene a llenar un importante hueco», pero no importa—añade—porque «como todo el mundo sabe hay libros y libros y huecos y huecos».

El hecho, y eso es lo que importa, es que el libro está aquí, jocosamente, desgarrado, dispuesto a hacernos pasar un buen rato. Que Madrigal es un humorista agresivo todos lo sabemos. Iván Tubau, en su estudio sobre el humorismo gráfico español que en su día comentamos en estas páginas, no dudaba en clasificarlo entre los «niños terribles» del género. Feroz y contundente era, para este autor de la obra de nuestro paisano, del que alababa su estilo, un estilo salvaje que nopuede ocultar a un dibujante tan hábil como oulto.

De acuerdo. Así es Madrigal y así le vemos en este libro recién salido. Sus más de doscientas páginas están completamente llenas—uno o dos por página—de chistes «stupendos y orgánicos, quiero decir, en el sentido de que están organizados en nueve capítulos, a saber: «Dedos» (dedicado como puede suponerse al dedo), «Bandas y refajos» (La política arte de lo posible. Los posibilistas); «Las enseñanzas de la historia (O lo que ha llovido desde entonces)»; «La oferta y la demanda (O la posibilidad del enrollado de los economistas con diez céntimos de pipas) (O lo que vale un peine)»; «Al cochecito leré! (El rey de la casa)»; «Reprimidos de todo el mundo, ¡junfos!»; «El toro-toro y el cuerno-cuerno (Desde el burladero)»; «¡Horror! (memento everyboby)» y, por fin «¡A la rica historietal».

Los títulos nada respetuosos del libro y de cada capítulo, la propia A de la firma del autor puesta al revés, como una señal de que todo, en sus manos, puede acabar patas arriba, ya indicaría al que no lo conozca el talante del autor y de su obra. Encontramos aquí, en realidad, a un

EMPLEADO DE HOGAR

Por cada hijo menor de 18 años o mayor incapacitado, tiene derecho a percibir de la Mutuallidad Nacional de Empleados de Hogar, la prestación de 250 pesetas mensuales, y en el caso de ser subnormal la de 1.500 pesetas, siempre que figure en alta y al día en sus cotizaciones mensuales a la Mutuallidad.

Vendo 50 obradas bajo una misma linde,

TIERRA DE 1.ª CALIDAD, A 15 KMS. DE SEGOVIA, EN RODA DE ERESMA. PRECIO: DOS MILLONES
INFORMA: ENRIQUE RAMOS. TUTOR, 60. MADRID-8

GAÑE 15.000 PESETAS MES

Convocadas 1.000 plazas de Policía Armada, más vacantes. Retribución 15.000 ptas. al mes, pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas. Sólo varones. Talla mínima, 1.680 m. Pueden tomar parte los que hayan cumplido o estén cumpliendo el Servicio Militar. No se exige ningún título. Edad, 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1974. Instancias hasta el 4 de marzo. Este anuncio no se volverá a publicar.

OPOSICION SENCILLA QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Madrid y en otras capitales. Pida HOY MISMO el programa y la instancia, QUE REGALAMOS. Presentamos su instancia. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle San Lorenzo, 11. Apartado 4.087. Madrid. Una simple carta cambiará su porvenir.

EL DIRECTOR GENERAL DE CINE:

Reglas de juego más amplias que hasta ahora para el cine nacional

En la clausura de la Semana de Valladolid se darán a conocer las nuevas pautas para la censura

Se va a ampliar el campo en cuanto a exhibición de películas extranjeras

Apuleto Soto ha entrevistado para «El Norte de Castilla» al director general de Cinematografía. Por considerarnos de interés, recogemos de sus declaraciones los siguientes párrafos.

Don Rogelio Díez Alonso, director general de Cinematografía, dice que aún no ha tomado tierra y que sería mejor esperar para hablar. Don Rogelio Díez viene de No-Do y esa es su mejor presentación. Nos dice para empezar:

—Esto, llevando a cabo un auténtico maratón de contactos porque quiero ver la realidad de cerca, con mis propios ojos. Yo no soy nuevo en esto. Creo que sé algo de cine. Pero me he propuesto analizar los problemas allí donde surgen, abajo y arriba, en la producción, en la distribución, en la exhibición, entre los actores, los directores, los guionistas, los técnicos, los hombres del laboratorio... hay problemas. Vamos a resolverlos así.

HACIA UNA AUTENTICA INDUSTRIA NACIONAL

—Y el cine español ¿podrá hablar en España, con imágenes de España, de la España una y diversa?

—Lo que pretendemos es la mejora del cine español y la recreación de la auténtica industria del cine nacional. Y, por supuesto, potenciar cualquier manifestación que tenga calidad.

—¿Aunque incida o desarrolle problemas españoles?

—Cualquier problema que sea, por supuesto.

El señor Díez Alonso añade que como en todas las cosas de la vida, en el cine se marcarán unas reglas de juego y que con arreglo a ellas funcionaremos, y, también, que él entiende que serán más amplias que hasta ahora.

—¿Enseñaremos ya, como alguien dijo recientemente, algunos centímetros más de cerebro?

—Insisto en que acabo de sentarme aquí y que todo es prematuro. En su momento diré todo lo que tengo que decir. Tienen que darnos ustedes un margen.

—¿No habrá normas especiales, directrices especiales, por encima de la Dirección General?

—La Dirección tiene independencia absoluta, sirviendo la política del Ministerio, claro.

LA CENSURA

—¿La Junta de censura, por ejemplo...?

—En esto va a haber reformas. Tendremos que marcar unas pautas clarísimas para que todo el mundo sepa por dónde va.

—¿Cuándo se marcarán esas pautas?

—En el tradicional discurso de la Semana de Cine de Valladolid. Total, falta sólo mes y medio. Puede usted decir con toda claridad que se van a potenciar todos, especialmente los festivales, en los que se expresan aquellos que tienen inquietud por el cine. También cuidaremos mucho la representación de España en los festivales mundiales.

LA INDUSTRIA VA A COBRAR LO QUE SE LE DEBE

—¿Qué le falta fundamentalmente al cine español?

—Muchas cosas, claro. Desde que me he sentado aquí, sólo he oído hablar de los males del cine, no de lo positivo de ese cine. Pero los males no son insolubles. Le pongo un ejemplo: en un plazo brevísimo, toda la industria del cine va a estar al día en el dinero que la Administración le adeuda. En unos días los profesionales van a recibir bastantes centenares de millones. Con ese arranque puede empezarse.

MAS PELICULAS EXTRANJERAS

—No es mal arranque, señor director general. Parece que va entrando en el país prensa extranjera total. ¿Entrarán también películas extranjeras?

—Películas extranjeras entran siempre muchísimas.

—Sí, ya, pero algunas se quedan en la frontera.

—El campo se va a ampliar. Es un deseo general, Y se ampliará con orden.

—Los cinéfilos sufrirían una gran decepción a los pocos meses de funcionar las salas de arte y ensayo...

—Es muy posible que esas salas vuelvan a tener interés.

—También, añade el señor Díez Alonso, se modificarán la comercialización y la exhibición. No sobran cines, no. Cuando tenga todas las bazas en la mano, le diré si las quejas son razonables o no. Se puede hacer cine con poco dinero, cine bueno, claro. En España hay tantos talentos cinematográficos como en cualquier parte...

Explosión de un paquete postal, en Madrid

FUE ENVIADO DESDE MEJICO A UN EXILIADO CUBANO

Madrid, 13.—A primera hora de la tarde de hoy, en la dependencia de «Entrega de paquetes de más de 500 gramos», de la administración principal de Correos de Madrid, al manipular un empleado los paquetes allí depositados, hizo explosión uno de ellos, causando ligeras quemaduras en el dedo índice de la mano derecha al funcionario.

El paquete, con remite de una editorial mejicana y dirigido, al parecer, a un súbdito cubano acaudado en esta capital, contenía un tomo de las obras completas de Palacio Valdés, con tapas de color marrón, en cuyas páginas interiores, de papel biblia, se había hecho un hueco para introducir un pequeño artefacto explosivo.

La explosión se produjo al disponerse el funcionario a cursar al destinatario un segundo aviso para que se presentara a recogerlo por tratarse de un envío de peso superior a los 500 gramos, que no se portean a domicilio, y no haber sido retirado, tras el primer y reglamentario aviso, efectuado poco después de su recepción, el 31 de enero último.—Cifra.

UN ARTEFACTO EN LA PLAYA

Un artefacto de forma cilíndrica, de unos 80 centímetros de largo por 15 de diámetro, con una inscripción en inglés que traducida al español dice: «Peligro. No tocar. Avisar a la Policía», fue arrojado por el mar como consecuencia del temporal en la playa de «La Barrosa», en la provincia de Pontevedra.

El artefacto fue recogido por técnicos de la Armada. Se desconocen, por el momento, más detalles acerca del artefacto.

Insultos de un procesado, miembro de la E. T. A., al Tribunal que le juzgaba

Burgos, 13.—En la Sala de Justicia del Gobierno Militar se ha celebrado esta mañana un Consejo de Guerra para juzgar al procesado Jesús María Muñoz Galarraga, natural de Bilbao, como incurso en un delito de robo a mano armada al Banco de Bilbao en San Sebastián.

Presidió el Tribunal el coronel de Artillería don Carlos Arjona, interviniendo como ponente el capitán auditor don Francisco Rico Fernández, y como abogado defensor el letrado don Pedro Ibarra Guel, del Colegio de Abogados de San Sebastián.

El procesado, miembro activista de la ETA y el cual ya fue condenado anteriormente como implicado en el secuestro del industrial señor Zabala a 17 años de prisión—de los cuales lleva cumplidos dos—, se negó a contestar a preguntas del ministerio fiscal, en vista de lo cual el presidente del Tribunal ordenó que fuese sacado de la Sala, como se hizo.

Intervino después el defensor para pedir la absolución de su patrocinado. El fiscal pidió para el acusado la pena de quince años de prisión y la obligación de indemnizar al Banco de Bilbao con la suma de casi tres millones de pesetas, a la que asciende el total de lo robado.

Cuando el sumario fue requerido finalmente para comparecer ante el Tribunal a fin de escuchar el fallo, prorrumpió en diversos insultos, por lo que el presidente dispuso el desalojo de la sala, dando por concluida la vista.—Cifra.

MILITAR CONDENADO POR UN DELITO DE SEDICION

Madrid, 13.—El Consejo de Guerra que juzgó ayer en Madrid a Raúl González Borne, ha dictado sentencia en la que condena al procesado, como autor de un delito de sedición militar, encuadrado en el artículo 302 del Código de Justicia militar, a un año de prisión.

La sentencia declara probado que González Borne, soldado del Regimiento de Caballería Pavia núm. 4, de guarnición en Aranjuez (Madrid)

«Sofico» no ha quebrado

«Sofico no ha quebrado». Con estas palabras, según informaba la prensa vespertina de ayer en Madrid, Rafael Cabanillas salió ayer al paso de unos rumores que habían circulado en la Costa del Sol sobre una suspensión de pagos de esta empresa turística, rumores que también hablaban de que el I.N.I. o «Rumasa» se iban a hacer cargo de la empresa. «Sofico declara públicamente—añade el señor Cabanillas— que le gustaría saber si hay alguien que pueda demostrar, con nombre, apellidos y fecha, si existe algún proveedor de Sofico que tenga pendiente de pago alguna factura o si alguna empresa constructora de las que edifican para nosotros, por valor de varios centenares de millones, tiene pendiente de pago alguna certificación».

Joaquín Viola y Manuel Hernández, nuevos consejeros del Reino

Madrid, 13.—Don Joaquín Viola Sauret, procurador por Lérida, ha sido elegido consejero del Reino por los procuradores de representación familiar, por lo que pasa a ocupar la vacante dejada por don Pío Cabanillas Gallas al ser nombrado ministro de Información y Turismo.

El señor Viola Sauret obtuvo 51 votos, mientras su oponente, don Alberto Jarabo Payá (Valencia), obtuvo 32. También hubo nueve votos en blanco y tres nulos.

Madrid, 13.—Don Manuel Hernández Sánchez, secretario general de la Organización Sindical, ha sido elegido consejero del Reino, en representación de los procuradores sindicales.

La elección, celebrada esta tarde en el Palacio de las Cortes, arrojó el siguiente resultado: don Manuel Hernández Sánchez, único candidato, obtuvo 116 votos a favor, en blanco votaron once procuradores y se declaró un voto nulo.—Cifra.

Madrid, 13.—Don Eduardo Urreri Casado, procurador por Lugo, ha sido elegido vocal de la Comisión Permanente de las Cortes Españolas por los procuradores de representación familiar.

El señor Ugorri Casado obtuvo 51 votos, mientras que el otro candidato, don Marcelo Fernández Nieto, procurador por Salamanca, obtuvo 35. Hubo también seis votos en blanco y cuatro nulos.—Cifra.

CLUB DE VIUDAS Y VIUDOS EN BILBAO

Bilbao, 13.—Comenzó a funcionar en Bilbao un club de viudas y viudos. Su principal objetivo lo desarrollará a través de un centro de promoción humana y encuentros de amistad.

En la ciudad hay casi 100.000 personas que se encuentran en dicho estado. De cada ocho mujeres bilbaínas una es viuda y de cada cinco hogares en una falta el padre.

Según señalaron recientemente estadísticas, el 92 por 100 de los viudos menores de 30 años se casan de nuevo. En cuanto a las viudas con hijos, contraen matrimonio en una media, para todas las edades, del 7 por 100. Para las que no tienen descendencia la media es el 40 por 100. Europa Press.

INCIDENTES EN ECONOMICAS DE BILBAO

Bilbao, 13.—Un grupo de unos 150 alumnos, la mayoría de primer curso, interrumpieron esta tarde en la Facultad de Ciencias Económicas de Sarriena, la clase de Derecho Civil que impartía el profesor Ruiz Viallo, después de intentar celebrar una asamblea no autorizada en los pasillos del centro.

A consecuencia del incidente se han celebrado las clases previstas para los alumnos de primero. En el resto de los cursos de Económicas y las otras Facultades de la Universidad de Bilbao la actividad académica ha transcurrido con normalidad.

Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia

Se pone en conocimiento de todos los señores socios de esta sociedad, que van abandonando sus cuotas a la Sección de Pesca, que tienen a disposición en el domicilio social, avenida de Fernández Ladreda, número 10 (Gestoría Minguéz) la tarjeta de socio perteneciente a la Compañía del Instituto para la Conservación de la Naturaleza, documento con el que se le concede la reducción del 50 por 100 en los permisos de pesca para los cotos provinciales. Para que esta tarjeta surta los efectos antes mencionados, deberá ir acompañada del recibo de la Sociedad, pues, de lo contrario, no podrá ser utilizada. Diríjase a: Publicidad SAN-RE Apartado 61, Aranda de Duero (Burgos). Ref. AE.

Se precisa PROFESOR TITULADO de AUTO-ESCUELA

Dirigirse a: Publicidad SAN-RE Apartado 61, Aranda de Duero (Burgos). Ref. AE.

Aquí, todos los DEPORTES

ESPAÑA NO ESTARA EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO

Realizó un mal encuentro frente a Yugoslavia, que fue superior y ganó por un gol a cero

Katalinski marcó, a los trece minutos, el único tanto

Francia, 13.—(Crónica del envío especial de «Alfil»).

No podía ser. Día 13, pero no ha sido mal fario, ha sido simplemente que Yugoslavia jugó mejor que el que Kubala ha sacado esta noche en «Waldstadion», de Frankfurt ha sido uno de los peores equipos que el fútbol español ha exhibido internacionalmente en los últimos años.

Venció Yugoslavia en esta tercera vez en que se han enfrentado. Y, en efecto, a la tercera fue la vencida. La vezida, la selección española, mal, muy mal; hoy, sin fútbol, sin ideas, sin parar, ni templar, ni mandar.

Un gol de la defensa central yugoslava Katalinski, a los 13 minutos de juego —13 en el día y 13 en la sentencia—, decidió un mal partido de fútbol, en el que lo mejor que ha habido ha estado del lado yugoslavo, que jugó admirablemente al contrario, aunque tampoco este «once» de Miljanic es gran cosa. Pero fue peor que sus rivales.

Un gol de Katalinski de furia, de decisión, entrando por derecho en boca del portal de Iribar, al remate de una falta desde la derecha, que el célebre Oblak. La pelota llegó al área pequeña, desbordando a la defensa española. Iribar titubeó en la salida y quedó clavado, mientras Katalinski se lanzó al remate, alcanzando a la pelota con un cabezazo; detuvo Iribar, pero no sujetó el balón y el mismo Katalinski le envió a la red. La suerte estaba echada, porque toda la incoherencia porfiria que pretendió el «once» español, el desordenado ataque, el dominio territorial incluso, fueron fuegos de artificio. La selección yugoslava no perdió la calma, sujetaron sus medios y defensas a los delanteros españoles y reaccionaron con velocidad. Llevando al peligro en contraataques por ambas bandas, con un juego hábil y formidablemente cerebral, que intervino poco, en número, pero mucho en la habilidad con que buscó la penetración y lanzamiento de sus compañeros.

Una de las claves del partido ha estado sin duda —en cuanto a la defensa española— en que el «once» español nunca tuvo el mando en el centro del campo, en el que se perdió Juan Carlos; Asensi corrió mucho en el primer tiempo, pero inútilmente, y estuvo mejor en el segundo; y Claramunt anduvo bien en la primera mitad, pero no encontró su sitio en la segunda. En esa zona, el amo fue Bogicevic, que con Maric, ha sido lo mejor del once yugoslavo.

La otra clave ha estado en el desorden español, en especial en el fútbol de ataque, en el que Gárate fue totalmente nulo; Amancio se esforzó mucho al duro Hadzibdic, pero sin encontrar lugar a la penetración y, en todo, sin empalmar con un interesante centro de ataque, y Valdez pudo mucho y fue de lo mejor del «once» español.

Desorden, falta de coordinación, ausencia de fuerza en el centro del campo y el fallo del gol llevan a Yugoslavia a la fase final del Campeonato del Mundo, en el que tampoco vencerá España, como no estuvo en el mejor momento.

Mal está el fútbol español, pero no tanto. Tal vez Kubala no ha vuelto a acertar, como no acertó en el primer «match» con Yugoslavia en Las Palmas, adonde empezó a cocer una nueva desilusión del fútbol español. Lo cierto es que este equipo español no ha tenido hilvanos y los nombres que el seleccionador puso esa noche en la cancha del «Waldstadion» no han sabido ser la urdimbre y la trama.

Ha sido más equipo, mejor equipo, más individualidades y en el conjunto el once yugoslavo. Sin embargo, ha sido el equipo de Miljanic que en los primeros minutos del encuentro hubo la imagen engañosa de que Yugoslavia jugaba cohibida y reprimida. De Valdez fue el primer tiro a puerta. De pies españoles, y español fue el primer remate, pero ya entonces se echaba a perder, junto a Valdez, dejando el campo huerano de jugador español, la delantera hispana era casi inexistente.

A los pocos minutos, en efecto, comenzaron los yugoslavos, que cogieron el agujero español en el centro del campo comenzó a tener las dimensiones que llevarían al naufragio del equipo, que quedó en dos líneas, una defensa con Sol, Benito, Martínez y Uría, relativamente débiles, en especial con Benito y Sol, y los delanteros en Martínez y Ilojita en una línea delantera en precario,

lenta y apelmazada contra la muralla defensiva yugoslava, con Amancio, Gárate y Valdez, y tres jugadores que quisieron estar en todas partes —y en ninguna—, con Juan Carlos, Claramunt y Asensi.

A los nueve minutos, primer al dabo yugoslavo, en la jugada de Dzacic, con remate de Karasi en «offside». Fue «offside», sí, pero un aviso.

A los once minutos, Claramunt disparó de lejos con peligro, y Maric tuvo su primera gran intervención. Y a los cuarenta minutos, una gran oportunidad de Amancio, cuyo remate encontró el pie providencial de Hadzibdic. En frente, el remate

de Petkovic, de cabeza y en plancha, y el gol resolutorio de Katalinski.

El comienzo de la segunda parte fue tan engañosa como el de todo el partido: dominio español y repliegue yugoslavo, amontonando hombres en la zaga, pero para desdoblarse rápidamente al contraataque, nuevamente con mucho peligro de gol. A los veinte minutos, Benito se cruzó providencialmente frente a Petkovic, y a los treinta y tres minutos tuvo Acimovic el gol a punta de bota.

La porfiria era de codicia inútil por parte española y de efectivos aciertos por parte yugoslava. Y llegó el final con el resultado justo de una victoria

yugoslava de un gol a cero, que les hace rivales de Brasil en el partido inaugural del Campeonato Mundial, en este mismo «Waldstadion», de Frankfurt, el día 13 de junio próximo.

El ambiente, formidable, con millares de seguidores de ambos equipos en el repleto graderío, tremolar de banderas y entusiasmo general. Fuera del estadio, los millares de timados por las entradas falsas que se vendieron hace días, siguieron las incidencias del apasionado encuentro en la gran pantalla que las autoridades alemanas les ofrecieron como compensación del engaño sufrido.

Arbitró el colegiado belga señor Vital Loreaux. Bien en líneas generales. Su obsesión fue impedir la dureza y lo pitó casi todo, pero cayendo en señalar aparatosas entradas españolas y sin ver la dureza soterrada de los pies yugoslavos. Le auxiliaron en las bandas los señores Rion y Houters.

Mostró tarjeta blanca a Marcial por entrada dura a Petkovic.

Las alineaciones fueron éstas:

España.—Iribar; Sol, Benito, Jesús Martínez, Uría; Juan Carlos, Claramunt, Asensi; Amancio, Gárate y Valdez.

En el segundo tiempo, Marcial y Quini sustituyeron a Amancio y Juan Carlos.

Yugoslavia: Maric; Bulian, Hadzibdic, Katalinski; Bogicevic, Oblak; Karasi, Acimovic, Petkovic, Surjak y Dzacic.



De esta forma tan espectacular consiguió Katalinski el único gol del encuentro

PANORAMA

Serenidad. Esta es la palabra que creemos viene más adecuada al momento. Pero, no sólo la palabra, sino la compostura que la misma encierra o el significado que tiene ha de ser la cualidad que distinga a todos ahora, cuando la selección nacional acaba de ser descartada del Campeonato Mundial. O acaba de autoeliminarse, como ustedes prefieren.

Estos momentos que siguen a una circunstancia como la que nos ocupa, suelen ser de nervios desatados. Se pide «la cabeza» de todo el mundo y se pierden los estribos hasta un grado máximo. Por supuesto, allá las medidas que quiera adoptar la Federación Española de Fútbol, si es que adopta alguna. Lo que hace falta, repetimos, es pensar y reflexionar antes de mover un dedo.

Ya hemos leído esta mañana frases acusatorias a la selección y al seleccionador. A éste se le dice, entre otras cosas, que el presentado ayer era uno de los peores equipos que España ha sacado en un encuentro internacional. Si la frase se refiere al resultado, que pase, pero si se pretende decir que debieron ser otros los jugadores alineados (no habría sido más noble por parte del censor que lo hubiese dicho antes de jugarse el encuentro? Ya se sabe que en estas circunstancias, es muy fácil escribir artículos acusando. Ya se sabe que es muy sencillo, y muy del gusto de algunos, criticar lo criticable y lo no criticable, pues, o mucho nos equivocamos, o saldrán a relucir cosas extrañas que cualquier lector de buena fe tendrá que preguntarse: ¿Y a qué viene esto? Por todo ello, insistimos en que es preciso mantener la serenidad y obrar cuerdate.

El equipo tuvo fallos, muchos. El equipo estaba cansado, mucho también. Los hombres habilidosos en los que se confiaba para la consecución del gol no estuvieron a la altura de su fama. Los medios, tampoco. En la defensa hubo huecos inadmisibles. Total, que en todas las líneas hubo defectos y si a ello unimos la lentitud, la poca imaginación para concebir jugadas y la morosidad en ejecutar las que se realizaron, además de esos otros fallos inadmisibles de entregar una y otra vez el balón al contrario, puede verse que el panorama no fue muy optimista, y no habrá nadie que piense que se pudo ganar el encuentro. Yugoslavia pudo jugarle a la selección española, y cuando ésta reaccionó unos minutos al finalizar la segunda parte, la contuvo lo suficiente como para no dejarse empatar. Luego, tras aquellos minutos iniciales del segundo tiempo en que los yugoslavos se encerraron en su campo y ante cuyo sistema se estrellaron una y otra vez los avances españoles, surgió de nuevo la calidad de la selección yugoslava y a punto estuvo, en varias ocasiones, de aumentar su ventaja.

En fin; se ha perdido la gran oportunidad. España no estará en el Mundial de Fútbol. Que sirva de lección. Que sirva para aprender. Pero que no sirva para rasgarse las vestiduras y tirar por la borda toda la labor que con la selección se viene haciendo en los últimos tiempos.

P. M. C.

SANCIONES

Cinco jugadores segovianos suspendidos por cuatro partidos y otro, por tres

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha acordado imponer las siguientes sanciones:

4 partidos por agresión al contrario: José A. Heredero Galindo (Pinillos), Cruz Olalla Gómez (El Espinar), Julio Agudiez Calvo (Cantalejo).

4 partidos por insultos y amenazas al árbitro: Ignacio Pascual García (Pinillos).

3 partidos por insultos al árbitro: José María Vicente Arranz (Vallado).

Amonestaciones por empleo de juego peligroso: Santiago Llorente Nevado (Cuellarano), D. A. J. Montalvillo (Cuellarano), Juan Díez Martín (Cantimpalos), Víctor de la Fuente Sanz (Escalona), Julio Muñoz Maderuelo (Navas de Oro), Luis María García Tapia (El Espinar).

CICLISMO

LA TERCERA ETAPA DE LA VUELTA A ANDALUCIA, PARA JOSE LUIS VIEJO

Sevilla, 13.—Después de las muchas vicisitudes pasadas por los componentes de la caravana de la Vuelta Ciclista a Andalucía para lograr regresar a la península desde Ceuta, por causa del mal tiempo, la tercera etapa entre Jerez de la Frontera y Sevilla pudo disputarse, aunque en horario por completo distinto al programado. La etapa se corrió por la tarde, con salida de Jerez a las tres, llegando a Sevilla alrededor de las cinco y media. Venció José Luis Viejo, de «La Casera», que se impuso al líder, Maertens, sobre la misma cinta de llegada, entrando tras ellos Godefroot y a continuación Lasa. Ya en más compacta formación hasta trece corredores que componían el grupo de 16 que escapara prácticamente a las puertas de Jerez para marchar con ritmo velocísimo en busca de la meta, provocando una escisión completa de la formación.

Otro grupo entró en la meta, establecida en el Paseo de la Palmera, encabezado por De Meyer, con cincuenta segundos de retraso en relación con el vencedor.

Presenció la llegada de los corredores el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Luis Puig, acompañado de otros federativos.

Una Escuela Infantil de Atletismo para Segovia

Gracias al trabajo en equipo de los hombres dedicados al atletismo segoviano, se están consiguiendo triunfos muy estimables a nivel nacional. De ello se ha dado cuenta el Comité Nacional de Atletismo Infantil y Escolar y ha concedido una Escuela Provincial al Comité Infantil de Segovia.

Al ser condición imprescindible que la Escuela radique en unas pistas de atletismo, hasta que no finalice la construcción de las mismas en la Ciudad Deportiva municipal, no comenzará a funcionar la Escuela. Por tanto, más adelante daremos información de cuadro de profesores, niveles de alumnos, categorías, etc.

ATLETISMO Buena actuación del equipo femenino segoviano del I. N. E. M.

Ha regresado de Tarragona el equipo femenino de atletismo del Instituto Nacional de Enseñanza Media, después de haber participado en la fase nacional del campeonato de campo a través. En el puesto séptimo se clasificó Lidia Llorente Luengo, y en el 18, María Jesús Llanos Torres. El equipo estaba formado, además, por Nieves Alegre Sastre y Concepción Menéndez Menéndez.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 Gijón - Murcia	1
2 Granada - At. Bilbao ..	1
3 Castellón - Zaragoza ..	1
4 R. Sociedad - Málaga ..	1
5 Español - Oviedo	1
6 Celta - At. Madrid	1 x 2
7 Santander - Valencia ..	1 x 2
8 Elche - Las Palmas	1
9 Linares - Hércules	x 2
10 Levante - Coruña	1
11 Valladolid - Salamanca ..	1 x
12 Osasuna - Tarragona ..	x
13 Córdoba - Betis	1 x 2
14 Rayo - Mallorca	x

10.640 BECAS

para ALUMNOS - ALUMNAS - INTERNOS - EXTERNOS en

UNIVERSIDADES LABORALES

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1974-75

SOLICITE INFORMACION EN:

- Delegaciones Provinciales de Mutualidades
- Oficinas de cada Mutualidad
- Cajas y Mutualidades de Empresa
- Delegaciones Provinciales del I. N. P. (Mutualidad Agraria)
- Las demás Entidades gestoras de la Seguridad Social
- Organización Sindical en sus Uniones, Obras y Servicios
- Cajas de Ahorro
- Delegaciones de Trabajo
- Instituto Español de Emigración
- Gerencias Provinciales del P. P. O.
- Servicio de Universidades Laborales (Ministerio de Trabajo. Madrid-3)
- Las Universidades Laborales.

PLAZO DE SOLICITUDES: Hasta el 1 de Marzo de 1974. ¡Unos minutos para presentar tu solicitud, pueden asegurar el futuro de tus hijos!

MIRADOR



FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

Alta costura española

En todas las colecciones de la alta costura europea, se observa un retorno a la elegancia y al equilibrio. En cierto modo está basada en una regresión a la silueta de los años cincuenta. Aunque también existan los vanguardistas como Elio Berhanyer, que a pesar de ello también quedan supeditados a una elegancia que roza el clasicismo huyendo, empero, de la austeridad.

¿Qué tendencias importan a la mujer corriente, a la mujer trabajadora, a la madre, a la esposa? Veamos.

Tendrá que recordar que el pantalón ha iniciado su decadencia, y que los grandes creadores se vuelcan en los vestidos. Que la nueva silueta es alargada, delgada, fluida. Con movilidad y gracia, pero sin anifiar la figura.

Que deberá escoger cuidadosamente los complementos. Recordando que las plumas y pieles puede usarlas en profusión, ya formando prenda, ya como adorno sobre todo en el grueso punto tejido a mano.

Los grandes creadores lanzan tendencias para todos los gustos. Veamos.

CARMEN MIR, presenta muchos camiseros acompañados frecuentemente de chaquetas tipo sahariana o blazer. Los estampados geométricos. Admite conjunto pantalón casi siempre de tres piezas. Sus abrigos son

entallados o bien rectos, aunque también presenta algunos de tendencia a la línea A. Los vestidos de tarde son de cuerpo abultado, y muchos en gasas bordadas. En los trajes de noche prefiere la túnica griega, y los largos camiseros de escote romántico que enriquece con bordados en pedrería. El punto de algodón en dos túnicas en blanco una y en negro otra. Las dos muy cómodas y fáciles de llevar, en esas noches que gusta ir de largo, pero sin estar demasiado vestidas.

PEDRO RODRIGUEZ, presenta una línea de hombros rectos, y de silueta perfilada o suelta. Profusión de trajes de chaqueta, y algún sastrerío pantalón. Las chaquetas ligeramente largas, unas apoyadas y otras sujetas al talle.

Los trajes de noche sencillísimos, o de lo contrario exhibiendo los típicos trapeados de Rodríguez. El largo de la falda se detiene más abajo de la rodilla.

Sus colores predilectos, negro, marrón, éste en sus diferentes tonalidades, los dorados, el terracota, el cobre, el azul tinta, los verdes azulados, así como el rojo coral.

SANTA EULALIA, sigue con el pantalón para mañana y deporte. Los chaquetones sueltos se cierran con gran cinturón. Los abrigos tienen mangas japonesas y los cuellos son importantísimos, casi siempre de piel lo mismo que los puños. Los vestidos de tarde tienen movimiento a base de pliegues plisados o godets.

El largo de la falda oscila entre cubrir justo debajo de la rodilla durante el día y el midi para los trajes de tarde. Los de noche son largos de gran fantasía, usa mucho el terciopelo y el encaje.

ELIO BERHANYER, tiene una línea airoso, alargada, suelta. Los géneros que utiliza van de la lana doble faz, hasta el terciopelo y el encaje de puro al-

godón, pasando por las organzas, crepés, y tricots. Las faldas se detienen por encima de la rodilla, las chaquetas son ligeramente más largas que en temporadas anteriores, salvo las que se detienen en la cintura, y los hombros naturales, talle normal ligeramente marcado.

Los vestidos de noche son un derroche de suntuosidad, destacando unos bordados muy personales.

PEDRO ROVIRA, ve a la mujer bajo líneas amoldadas al cuerpo. Los colores que presenta son el blanco gris, el marrón beige, el verde y el granate.

Para fiestas de tarde, realiza modelos de gran feminidad en encaje, terciopelo, creps, georgette.

Sus trajes de noche son de tipo camisero, dos piezas y una tercera línea inspirada en la época de principios de siglo, y realizados preferentemente en terciopelo puro, algodón, combinados con faya y encajes bordados.

COCINA

LEGUMBRES SECAS

Como es sabido este grupo de alimentos comprende las lentejas, garbanzos, guisantes secos, judías secas, habas secas, etc.

Pertenecen a la categoría de alimentos plásticos o de formación pudiendo sustituir a la carne. También son caliosos productos de energía y tienen interés por su riqueza en minerales, como fósforo, hierro y calcio y vitaminas. Debe masticarse detenidamente. Es muy útil mezclarlas con verduras y ensaladas, que al tiempo que las hacen de más fácil digestión, neutralizan el ácido úrico que originan.

Nunca es bueno echarles bicarbonato de sosa. Se comerán como todos los vegetales, con la escasa agua en que hayan sido cocidas, a fin de aprovechar las sales minerales disueltas en el caldo.

¿Cuál es tu duda?

Maruja, de un pueblito, pregunta por la cura de frutas, y por las legumbres secas; vamos a complacerla.

CURA DE FRUTAS

Da magníficos resultados empleada un día a la semana, pero la verdadera cura de frutas consiste en tomar durante bastantes días (de 3 a 15) solamente frutas en la cantidad que apetezca (2 a 4 kilos diarios repartidos en cuatro o cinco veces). No obstante en enfermos tales como los obesos, gotosos, enfermos crónicos del corazón o de presión alta, es conveniente reducir la cantidad a uno y medio o dos kilos diarios.

¿Qué frutas se pueden elegir?... todas... Y... si decidimos hacerla un día a la semana, que este sea el más descansado.

Cursos a realizar en la Escuela de «El Pardo», de la Sección Femenina

- Técnicas teatrales —del 15 al 20 de abril.
- Técnicas musicales —del 22 al 27 de abril.
- Diversos aspectos del arte —del 21 de abril al 4 de mayo.
- Política económica —del 6 al 11 de mayo.
- Iniciación a la literatura —del 13 al 18 de mayo.
- Jefes de albergue —del 3 al 8 de junio.
- Aire libre —del 23 al 29 de junio en Las Cabañas de Soria.
- Condiciones económicas —Viajes, más 500 pesetas de inscripción por cuenta de los asistentes al Curso. Estancia y manutención por cuenta de la Delegación Nacional de la Sección Femenina del Movimiento. Las interesadas comunican rápidamente con la Provincial de Segovia.

HUMOR



—Lo siento, pero acaban de batir su record: tenemos un herido que se ha roto los dos brazos y las dos piernas.

Sus billetes de Renfe y avión en el momento.

VIAJES PATIÑO, S. L.

Grupo A-T327 «Sierramar» Ladreda, 11 - Teléfono 41 14 47

PARA ESTE INVIERNO



Ofrecemos hoy a nuestras lectoras estos dos modelos de la alta costura francesa para la presente temporada de invierno: traje de Courrèges en gabardina de lana blanca, con ribetes de vinilo gris, y abrigo-capa beige, tailleur escocés en beige, marrón, verde y tabaco, cinturón de ante, turbante color marfil y zapatos Richelieu en cabritilla beige, marrón y canela, modelo de Venet.

UN LIBRO PARA NUESTROS HIJOS

“Felipe y sus gatos”, de José Vallverdú. Ediciones “La Galera”

El autor, a través de una trama muy sencilla, ofrece al niño la vida de los habitantes de un pueblo de alta montaña y la inserción en ella de un forastero adulto.

¿Se le acepta? ¿Sí, no?... «Es un hombre raro...» dice uno de los personajes clave de la obra. El forastero es diferente, un hombre polifacético que se adapta a la vida del pueblo. Surgen las violencias que brotan en toda comunidad en la que los diferentes modos de ver las cosas crean incomprensiones.

Posiblemente, estas escenas de incomprensión podrán ser tema de diálogo entre los niños, y entre los niños y sus padres.

¿Qué harían ellos si se encontrasen en la situación de Felipe? ¿Qué piensan de la actualidad de Blas, cuando sabe que Marcos ayuda al carpintero? Realmente ¿le ayuda? El hombre ¿debe usar la fuerza o la inteligencia, para convencer a otro hombre? ¿Pueden convivir en la misma comunidad hombres de ideas y costumbres diferentes?

EMPLEADO DE HOGAR

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le concede por el nacimiento de cada hijo la asignación de 3.000 ptas., si ha cubierto un período mínimo de 24 meses cotizados en los 5 años anteriores.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá a un clima de cordialidad y respeto.

Tejidos para todos los gustos



El algodón ha sido el preferido de los grandes creadores de moda que hemos comentado. Pero PALMES, un creador catalán de gran renombre, ha utilizado para confeccionar este precioso modelo de noche, de falda y mangas plisadas, un tejido de crep texturado de polyester

CHEN YU, encuentra en las plantas que vencen al desierto, el secreto para hidratar la piel

La línea super hidratante «Delicieusée» está conseguida con los extractos concentrados en las más valiosas especies de cactus gigantes

En los laboratorios de París «Haute Beaute», los especialistas de Chen Yu, han estudiado las características de las plantas carnosas que crecen en los dilatados desiertos de Nuevo Méjico y California.

Cuando los hombres cruzan esas zonas abrasadas por el sol, los labios se agrietan, la garganta se torna como de corcho, el polsido atormenta.

Todo el entorno sufre de esta sed, todo menos unas plantas que se yenguen orgullosas en la gran familia de los cactus. Y es más, man con su belleza verde sino pléndidas en su colorido. Parece imposible que puedan nacer de los espinosos tallos, con su jutuosa apariencia. Pero si uno de los tallos se abre, se desvela el

secreto; los cactus absorben la escasísima humedad del aire, se cree que a la hora del amanecer, y luego la retiran, dosificándola para nutrir su envoltura, mientras las otras plantas se secan y mueren.

HIDRATACION PARA LAS 24 HORAS DEL DIA

Es decir que los especialistas de belleza de esta casa, han aprovechado todos los elementos con que los cactus retienen la humedad y los han hecho a base de una nueva y sensacional gama de productos que lleva el título de «Delicieuse Rosée».

Una leche de belleza que su-

viza e hidrata al mismo tiempo que limpia. Una loción tónica que contiene los principios activos del cactus, y de singular eficacia no sólo en el cuello y cara sino en todo el cuerpo. Una base fluida y una crema para poner antes del maquillaje. Otra crema nutritiva aplicable a las horas de reposo. Y una estupenda crema de manos que las protege de los agentes externos, del frío, de las tareas domésticas. Se llama Munnissia, y no contiene grasa.

Ya ven ustedes como de algo tan exótico como los cactus, se ha descubierto este producto sensacional para la belleza femenina.

UNA PLAGA EN AUMENTO

3.750 INCENDIOS FORESTALES DESTRUYERON EN 1973 42.555 HECTAREAS ARBOLADAS

Ocasionaron ocho muertos, 1.065 millones de pesetas en pérdidas, deterioros en el paisaje y graves daños en la cubierta vegetal y el régimen hidrológico

En la sierra de Guadarrama se registraron 150 fuegos, afectando a 250 Has. arboladas. El 50 por ciento de los casos se debieron a negligencias y de ellos, el 34 por ciento a descuidos de fumadores



El bosque convertido en un infierno. "¿Quién quema el monte?"

Durante los veranos, en los últimos años, los periódicos han tenido que crear una nueva sección y acuñar un epígrafe dedicado a los «Incendios forestales». Lamentable, pero es así: Casi a diario, salta la noticia de tantos miles de pinos—casi siempre pinos pero no están exentos del peligro las demás especies—devorados por el fuego. La misma frecuencia de esos siniestros los convierte en algo rutinario y paradójicamente, cuanto más grave es la situación, más se corre el peligro de que la opinión llegue a insensibilizarse ante este problema.

Por eso no debe permitirse. Ha llegado ahora a nuestras manos el volumen editado por el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza dedicado a los incendios forestales en España durante 1972. A él se acompaña, en ciclostil, el avance informativo sobre los siniestros registrados en 1973. La estadística, la etiología de esta nueva plaga, la lucha emprendida... Todo ello está ahí y suena como un aldabonazo apresurado, del que queremos ser eco y resonancia con este reportaje. Porque se trata de una causa que vale la pena. Se puede estimar, según los datos con que cuenta ICONA,

que durante los meses de enero a noviembre de 1973, que comprenden dicho avance informativo, se produjeron en España 3.750 incendios forestales que afectaron a 42.555 hectáreas de superficie arbolada y a otras 49.632 hectáreas de superficie desarbolada.

EN AUMENTO

Lo grave y significativo es que, según los datos que obran en ICONA, considerando los que se tiene desde 1961, el año 1972 llegó a ser el de mayor número de fuegos de todo el período. Se sabía que la línea marcaba una tendencia creciente, pero ésta se ha elevado de for-

ma considerable, y más todavía a la vista de los datos, aún incompletos, que obran para 1973. Como es lógico, también las superficies afectadas aumentan con el número de incendios. Las 42.555 hectáreas arboladas superan con mucho la superficie afectada en el año 1970, que era hasta ahora el año de mayor gravedad. Pero esta cifra es más significativa si se la compara con las de repoblación, que son del orden de 100.000 hectáreas al año.

SITUACION PREOCUPANTE

La superficie forestal destruida por el fuego equivaldría como

promedio al 25 por 100 de la que se repuebla, pero el último año estas pérdidas han ascendido al 40 por 100, marcándose una tendencia que obliga a reflexionar muy seriamente sobre este problema. Ha crecido asimismo la superficie arbolada media afectada en cada incendio, que ha pasado a 11,3 hectáreas. Este es un índice que nos permite establecer un balance entre la violencia e intensidad de los in-

al parecer se trataba en algunas ocasiones de fuegos provocados intencionadamente. A todo puede llegar la insania humana, pero de una forma o de otra, los hechos han sido que en Galicia se produjeron el 37 por ciento de los incendios y en Cataluña el 24 por ciento. Un 42 y un 30 por ciento, respectivamente, de superficie arbolada quemada, nos dan a entender la máxima concentración de peligro que se ha producido en estas regiones y la violencia de los siniestros que ha superado notablemente la media nacional.

LAS CAUSAS

Capítulo importante de este informe es el de las causas de los siniestros forestales. Es triste comprobar que el 56 por ciento de los casos se han debido a negligencia humana; en un 25 por ciento, las causas permanecieron desconocidas; si-gue en importancia, un 12 por ciento de casos que fueron intencionados. Las motivaciones que podríamos considerar como más naturales son las que arrojan menor porcentaje: por rayos, tres por ciento; por ferrocarril, uno por ciento; al capítulo de otras causas se apuntan un tres por ciento.

Una vez más se comprueba la influencia decisiva de la negligencia de mucha gente capaz de desencadenar terribles catástrofes forestales y de esta negligencia habrá que destacar la que es achacable a los fumadores, a los que, según ICONA, cabe atribuir la responsabilidad del 34 por ciento de los incendios debidos a negligencia.

Ante estos datos hay que pensar que van bien encaminadas las campañas que en los diversos medios de comunicación se hacen periódicamente para prevenir y evitar estos descuidos. La colilla sin apagar que se lanza desde la ventanilla de un coche o que se deja sobre la hierba reseca del monte tras el rá-

que los daños a la cubierta vegetal tienen sobre el régimen hidrológico. Un caso desgraciado ha puesto esto en evidencia durante el año pasado. El 28 de junio un incendio destruyó en Lanjarón (Granada) 543 hectáreas de monte. En octubre se registraron las famosas inundaciones que en la zona siniestrada fueron mucho más violentas que en las similares que conservaban el arbolado.

LA LUCHA EMPRENDIDA Y SU EFICACIA

Como se sabe, ICONA tiene emprendida una lucha tenaz contra los incendios forestales, y a la vista de los datos anteriores, se puede tratar de juzgar la eficacia de las medidas tomadas.

Primeramente habrá que decir que, para 1973 se destinaron a estos fines 256,8 millones de pesetas, distribuidos entre los trabajos de prevención y de extinción. Las direcciones generales de Prensa y de Radiodifusión y Televisión colaboraron notablemente a la campaña de propaganda preventiva.

LOS MEDIOS AEREOS

En el aspecto de extinción destaca el aumento de los grupos de auxilio y la extensión en el empleo de medio aéreo.

Respecto a los grupos o cuadrillas, de los 38 con que se contaba en 1972, se pasó a 70, que han actuado en las provincias de La Coruña, Pontevedra, Madrid, Avila, Málaga, Córdoba, Valencia, León, Zamora, Palencia y en nuestra propia provincia de Segovia.

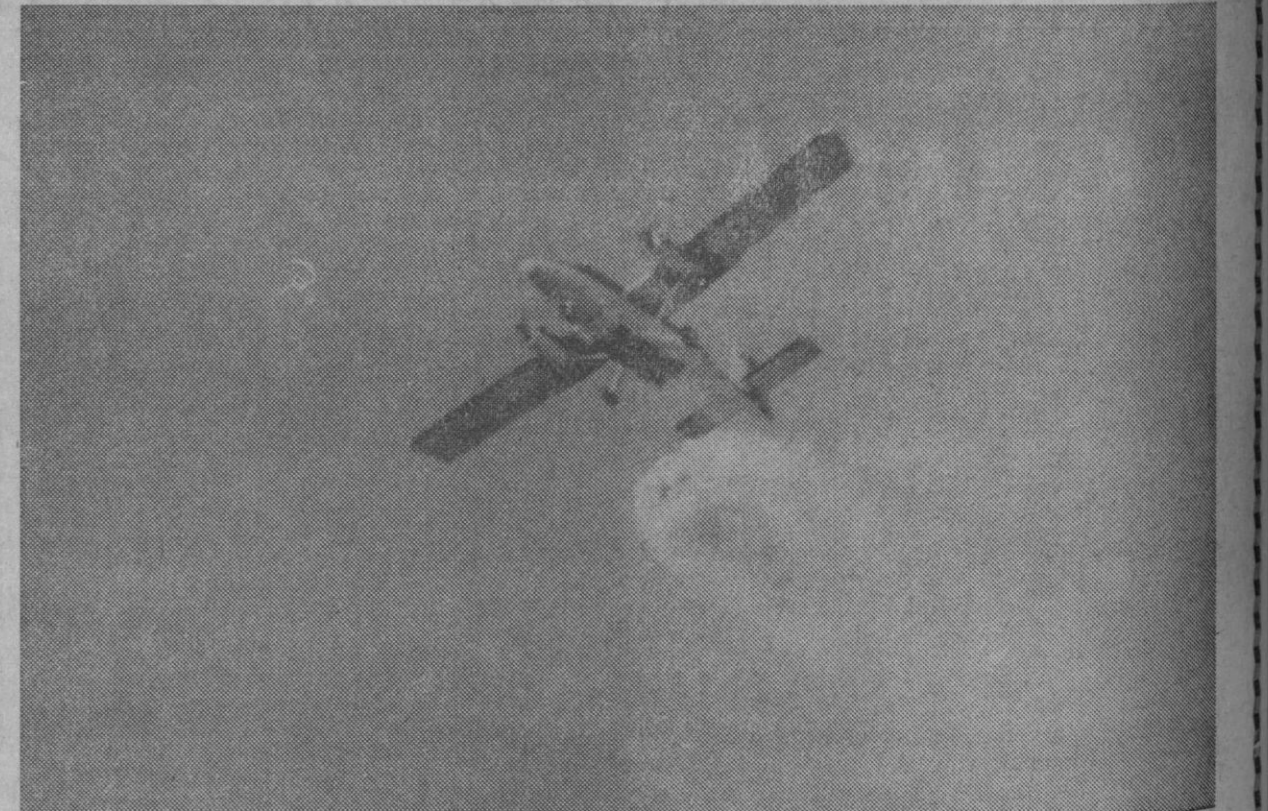
Cinco son las bases aéreas de extinción de incendios forestales, situadas en Santiago de Compostela, con dos anfíbios CL-215 y tres Dornier; Sabadell, un avión tanque y dos avionetas; Ampurias Brava, con parecida dotación, así como en las bases de Requena, San Pedro, Alcántara y Villalba. Como se sabe, en nuestra provincia,



Motobomba todo terreno especialmente equipada para incendios forestales



Torre para la vigilancia de incendios en San Juan de la Rambla (Tenerife)



Avión "Twin Otter", descargando agua sobre un incendio

ciendios y el esfuerzo de prevención y extinción; la evolución de este índice, desde 1961, daba una tendencia negativa, es decir que los trabajos de lucha contra el fuego estaban consiguiendo, pese al incremento del número de ellos, no sólo contener los daños sino incluso reducirlos en términos relativos. Sin embargo, en 1973 se agudizó la inflexión, ya iniciada el año anterior, y se volvió a pérdidas semejantes a las de los primeros años de la década de los sesenta, cuando aún se estaba constituyendo la organización y lucha contra el fuego en los montes.

Está claro que la situación es preocupante.

18 INCENDIOS MAYORES

Los incendios mayores de 500 hectáreas fueron 18 el año pasado. Afectaron a 14.317 hectáreas (el treinta y cuatro por ciento del o quemado) y a 9.166 hectáreas no arboladas (el 18 por ciento de la superficie quemada).

GALICIA Y CATALUÑA

Galicia y Cataluña son las regiones españolas que tienen el triste privilegio de ir en cabeza en cuanto a los incendios forestales registrados el año pasado. Recordamos que, respecto a Cataluña, se habló de que

pedido alto en el camino, están resultando ya una broma más que pesada, una broma tremendamente triste y costosa.

PERDIDAS HUMANAS Y MATERIALES

El capítulo de las pérdidas es verdaderamente serio. Con los datos registrados para 1973, las vidas humanas que se han perdido a causa del fuego forestal ascendieron a ocho; de ellas, dos en la provincia de Orense y una en cada una de las siguientes: Barcelona, La Coruña, Gerona, Lugo, Pontevedra y Toledo.

En cuanto a las pérdidas materiales ascendieron a 1.065 millones de pesetas las ocasionadas en productos primarios como son la madera, resinas, corcho, leñas y pastos. Esta cifra es la máxima alcanzada desde 1961.

Y con ser estas pérdidas materiales tan cuantiosas, más importante es aún el daño secundario inferido; de una parte el deterioro del paisaje y, por otra parte, la inquietud provocada en los visitantes de esas zonas, como en el caso de los incendios registrados en la Costa Brava gerundense.

Hay otro aspecto también muy digno de ser tenido en cuenta y es el de la influencia

en Torre Val de San Pedro, ha sido preparada una pista de aterrizaje para su posible utilización por los aparatos de esta base de Villalba.

Durante la campaña de 1973, por todos los medios aéreos utilizados en esas bases se realizaron 3.674 lanzamientos, con un total de 8.958.000 litros arrojados.

Esta organización que tuvo que ser reforzada previsoriamente, hubo de actuar a su máxima capacidad, pero ante la magnitud del problema no ha podido contener los daños en los límites de campañas precedentes. Por otra parte, como termina diciendo el informe, la tendencia de agravación de estos siniestros indica que la organización encargada de combatirlos todavía no ha alcanzado el deseable nivel de seguridad.

EN LA SIERRA DE GUADARRAMA

Compétan dicho informe una serie de cuadros estadísticos, cuadros y mapas. De ahí recogemos el dato de los incendios registrados en la Sierra de Guadarrama, que ascendieron a ciento cincuenta y afectaron a doscientas cincuenta hectáreas arboladas y a arbolado.—R. B.